

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **38 (1991)**

Heft 5

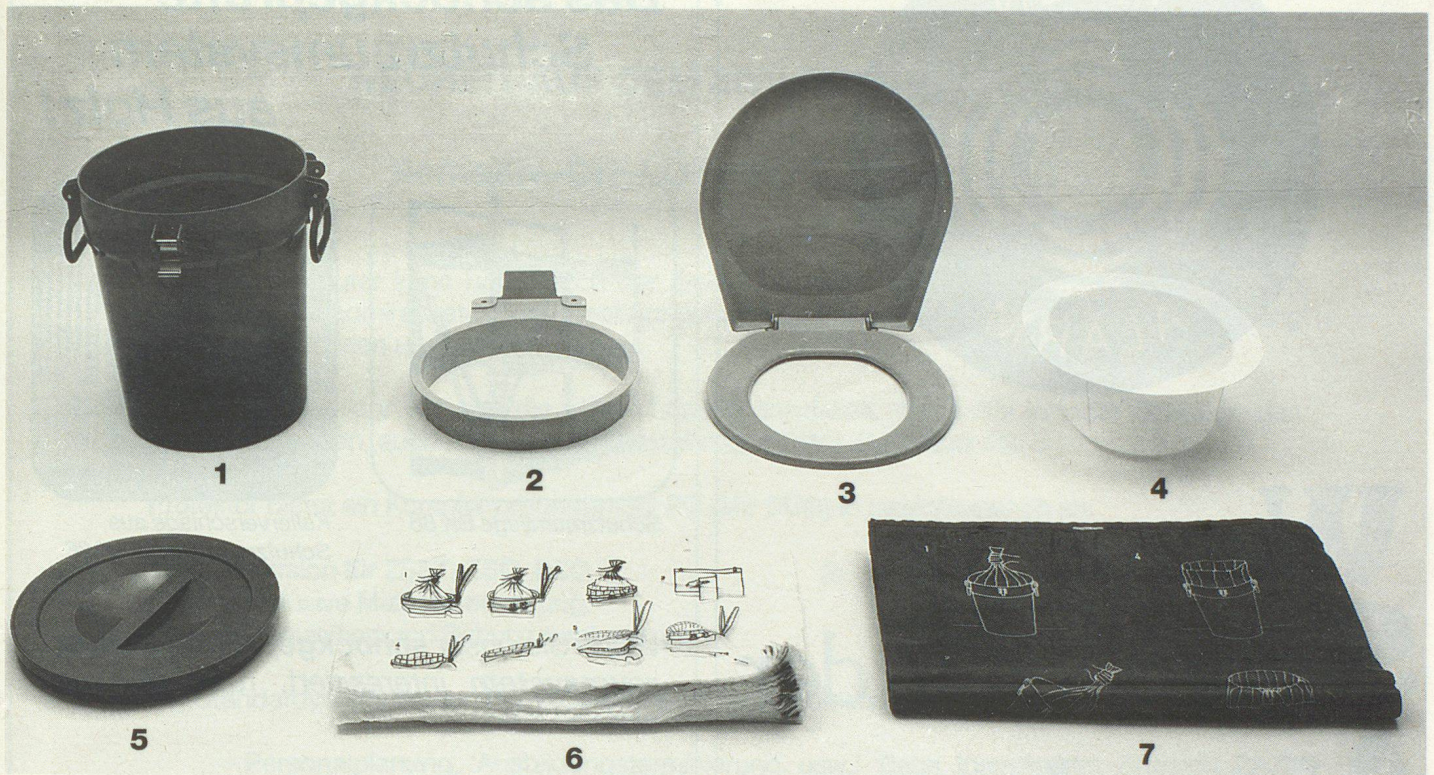
PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Die Bestandteile eines Trockenklosetts.

Die Trockenklosetts für Schutzräume bestehen aus:

- 1 Fäkalieneimer Ø 40 cm, Höhe 41 cm
- 2 Aufsteckring
- 3 Sitz mit Deckel
- 4 Einsatz
- 5 Deckel zu Fäkalieneimer
- 6 Fäkalienbeutel
- 7 Fäkaliensäcke

Les éléments d'une toilette à sec.

Les toilettes à sec pour abris se composent de:

- 1 Seau à matières fécales Ø 40 cm, hauteur 41 cm
- 2 Anneau ajustable
- 3 Lunette avec couvercle
- 4 Cuvette amovible
- 5 Couvercle du seau à matières fécales
- 6 Sachets à matières fécales
- 7 Sacs à matières fécales

Gli elementi che compongono una latrina a secco.

Le latrine a secco per rifugi sono composte di:

- 1 Secchio per sostanze fecali Ø 40 cm, altezza 41 cm
- 2 Sostegno anulare
- 3 Sedile con coperchio
- 4 Vaschetta inseribile
- 5 Coperchio del secchio per sostanze fecali
- 6 Sacchetti per sostanze fecali
- 7 Sacchi per sostanze fecali

Schutzraumliege-System MV3

BZS schockgeprüft

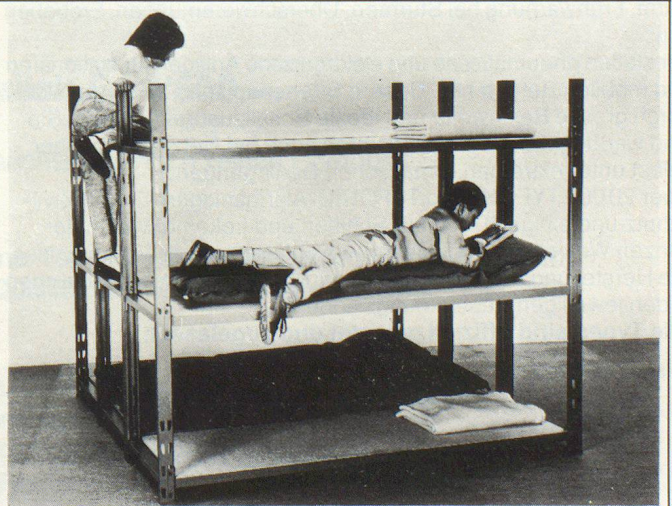
für Schutzräume bis 200 Schutzplätze

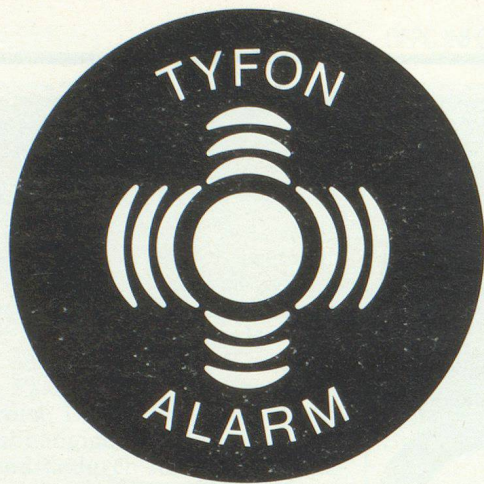
3er-Schutzraumliegestelle MV3 292.60

6er-Schutzraumliegestelle MV3 611.20

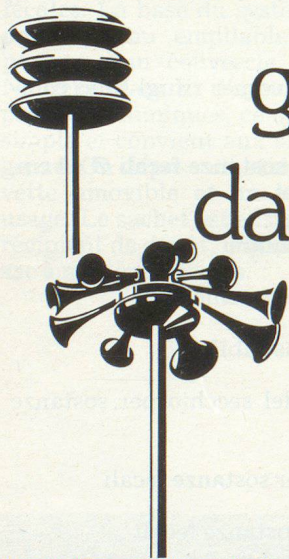
9er-Schutzraumliegestelle MV3 929.80

VARGA AG Metallwarenfabrikation
Chamerstr. 14 6343 Rotkreuz Tel. 042-64 12 89





Wenn es um Sicherheit in der Alarmierung geht, ist nur das Beste gut genug.



Die Erfahrung zeigt immer wieder, welche Bedeutung einwandfrei funktionierenden Alarmsystemen zukommt.

Kockum Sonics baut seit 70 Jahren Alarmierungsanlagen für die verschiedensten Zwecke wie: Zivilschutzanlagen,

Feuerwehren, Industriebetriebe (Kernanlagen), Flutwellenalarm, Frühwarnung bei Stürmen, Überschwemmungen, Erdbeben usw.

Wir stellen pneumatische und elektronische Anlagen für stationären und mobilen Betrieb her. Unsere Sirenenanlagen zeichnen sich durch grosse Reichweite und ideale Schallausbreitung aus. Sie sind wartungsfrei und funktionieren auch bei Netzausfall sicher, selbst unter extremen klimatischen Bedingungen.

Über 20000 TYFON- und TYFONIC-Alarmanlagen für den Zivilschutz und einige 10000 auf Schiffen und Lokomotiven in der ganzen Welt zeugen von der hohen Qualität unserer Erzeugnisse. Die Herstellung unserer Anlagen erfolgt im Rahmen des Möglichen in den jeweiligen Bestimmungsländern.

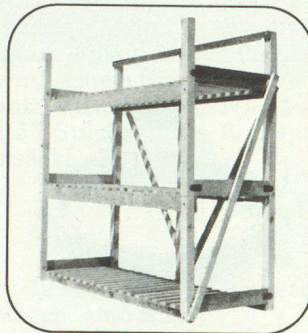
Alle Typen sind offiziell getestet und zugelassen.

Auskünfte durch:

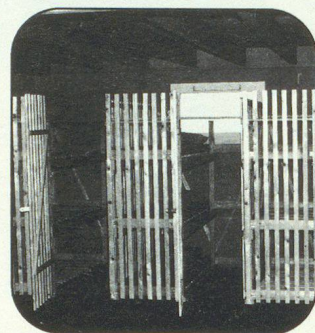
 **Kockum Sonics**

Oberdorfstrasse 64, CH-8600 Dübendorf
Telefon 01/820 31 91
FAX 01/821 26 52, Telex 828 481

Das schockgeprüfte Schutzraumsystem aus Holz!



Schutzraumliege BK 86



Kellerverschläge aus
Schutzraumliegen BK 86

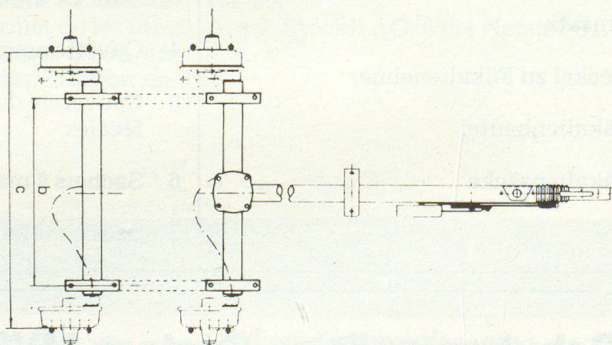
Wenn Sie unser **schockgeprüftes Schutzraumsystem** interessiert, rufen Sie uns einfach an.

Kistag

Kistenfabrik Schüpffheim AG
6170 Schüpffheim
Telefon 041 76 23 76
Telefax 041 76 25 76

KNOTT Fahrgestell.

Die gute Grundlage für Ihren Anhänger.



Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

BREMSTECHNIK AG
Ein Unternehmen der *Integral*

3000 Bern 5, Fischermättelstrasse 6, Tel. 031 66 81 11

KNOTT

Generalvertretung
Représentant général

NEUHEIT AUF DEM ZIVILSCHUTZ-MARKT

PemoZiv, DIE LÖSUNG ZUM ERFOLG

Auf den Computer kann heute auch der Zivilschutz nicht mehr verzichten, vor allem in den Bereichen der Administration und Rechnungsführung, bei der Vorbereitung und Durchführung von Dienstanlässen und Kursen.

Die Firma Protektor hat nun die ideale Lösung entwickelt, damit Sie in jeder Situation den Durchblick haben, auch während der Umstellung auf den Zivilschutz 95.

Protektor bietet ein Komplettprogramm für PC (MS DOS) in zwei Versionen an:

- | | | | |
|----|--|----|--|
| 1. | Version für ZSST, ZSO, BSO
inklusive Materialverwaltung,
Requisition und Schutzraumkontrolle | 2. | Version für Ausbildungszentren
inkl. Teilnehmer- und
Instruktorendatei |
|----|--|----|--|

Die Standardversionen von PemoZiv sind komplett, deutsch oder französisch:

Personalplanung, Ausbildungsterminierung usw.; Datei Instruktoren (Version ZAZ); Erstellen von Dienstbefehlen, Dienstanzeigen, Aufgebote; gesamte Rechnungsführung bei Dienstanlässen und Kursen; automatische Nachtragung der Dienstage und Dienstagemeldungen; Erstellen der EO-Karten; automatische Erstellung aller Formulare und Meldungen; Budgetierung und Abrechnung der Dienstanlässe und Kurse; Materialkontrolle; Schutzraumkontrolle; Requirierung von Fahrzeugen etc; Jahresstatistiken nach Anwenderwünschen; PemoZiv ist voll netzwerkfähig.

Mit dem integrierten Dateisystem PemoDat können Sie zusätzlich beliebig viele Dateien anlegen und mit dem Textsystem Briefe und Rundschreiben mit direkter Adressierung aus den Stammdaten schreiben und und und ...

... als Sondermodule: Datenaustausch per Diskette zwischen ZSO/BSO-Ausbildungszentrum Rechnungsführung auf sep. Computer (Insellösung)

Das Pflichtenheft für PemoZiv wurde von Zivilschutz-Profis erstellt und von einer Software-Firma entwickelt, die bereits langjährige Erfahrung mit Branchenlösungen besitzt. Dank dieser Erfahrung und der universellen Modultechnik können wir PemoZiv zu einem sagenhaften Preis von Fr. 6'000.-- anbieten. Wenn Sie bis spätestens **anfangs September 1991** das neue PemoZiv in Ihrer Zivilschutzstelle und der ZSO, BSO oder im Zivilschutz-Ausbildungszentrum einsetzen, dann

sparen Sie zusätzlich Fr. 1'600.--.

Für die Berechnung der Anschaffungskosten brauchen Sie noch keinen Computer.

Für weitere Unterlagen oder noch besser für eine Terminvereinbarung, rufen Sie uns einfach an und überzeugen Sie sich selbst von den Qualitäten unserer Neuentwicklung. Über Ihre Budgetprobleme können wir diskutieren.

Protektor-Zivilschutz-Engineering
Stefan Kreiliger
Klotenerstr. 20 8303 Bassersdorf
Tel. 01/836 91 65 Fax 01/836 87 70